

TUSIAD

Berlin

Almanya Basın
Değerlendirmesi

ALMANYA BASIN DEĞERLENDİRMESİ

TS-BER/2011/35

Die neue Außenpolitik der Türkei



DeutschlandRadio, 07.12.2011

Ohne Europa auf osmanischen Spuren?

Von Hakan Turan

Die Politiker der türkischen Regierung strotzen vor Stolz und Selbstbewusstsein. Unbeschadet der Weltwirtschaftskrise ist die Türkei zur 17.-größten Volkswirtschaft angewachsen. Und sie gilt vielen als Beleg, dass sich der Islam mit der Demokratie vereinbaren lässt.

Solchermaßen erfolgreich inspiriert sie die Revolutionäre in den arabischen Ländern - also in den Ländern, in denen der türkische Premierminister laut einer Studie der Maryland University von 2010 der beliebteste Politiker ist.

Doch nicht jeden erfreut das neue Selbstbewusstsein Ankaras. Innenpolitisch gesehen, stocken die rechtsstaatlichen Reformen des EU-Anwärters. Außenpolitisch betrachtet, leistet es sich ein historisches Zerwürfnis mit dem langjährigen Partner Israel und stellt sich im Nahostkonflikt demonstrativ an die Seite der Palästinenser und Araber.

Manche Beobachter meinen darin zu erkennen, dass die Türkei ihre traditionelle Westbindung nach und nach zugunsten einer neo-osmanischen Politik aufgeben. Für die EU sei eine solche Türkei jedenfalls keine Option mehr. Dieses Szenario stellt jedoch eine allzu grobe Vereinfachung dar. Denn die Araber wünschen sich sicher nicht, erneut durch Türken bevormundet zu werden, nachdem sie sich vor einhundert Jahren von den Osmanen befreit haben. Der türkische Präsident Abdullah Gül wiederum vergleicht das Verhältnis zu den arabischen Ländern diplomatisch geschickt mit dem losen Bund des Commonwealth of Nations.

Das Interesse an den Arabern ist auch kein Bestandteil einer Zuwendung zum politischen Islam. Vielmehr empfahl Premier Erdoğan den Völkern Tunesiens, Libyens und Ägyptens erst kürzlich, einen säkularen Staat wie die Türkei zu gründen - bedeutende Worte, die ihn letztlich auch selbst verpflichten. Diese Botschaft war sicherlich nicht nur an die Araber, sondern auch an die westliche Welt gerichtet.

Und auch wenn Erdoğan sich der westlichen Welt noch so machtbewusst präsentiert: Faktisch ist und bleibt die Türkei von Europa abhängig. Denn nach wie vor hält das Bemühen um einen EU-Beitritt die Reformen am Laufen. Und Ankara gibt das auch offen zu. Auf dem Weg in die EU hätte das Land am Bosphorus in den letzten zehn Jahren mehr Demokratie und Aufschwung erlebt als in den vierzig Jahren zuvor, schreibt beispielsweise das neue EU-Ministerium in einer Broschüre. Es bliebe jedoch noch sehr viel zu tun, um allen türkischen Bürgern den Lebensstandard der EU-Bürger zu sichern. Auch das sind klare Worte.

Und das Problem dahinter ist ernst. Der aktuelle Human Development Index beispielsweise setzt die Türkei, wie gesagt die 17.-größte Volkswirtschaft der Welt, auf einen ernüchternden Platz 92 unter 187 erfassten Ländern. Eine solche Türkei kann der

EU nicht den Rücken kehren, wenn sie ihr ehrgeiziges Ziel erreichen will, zu einem Vorzeigeland für Orient und Okzident zu werden.

Die EU wiederum hat es in der Hand, die türkische Regierung zu einem rascheren Reformtempo zu drängen. Selbst wenn die Türkei nie beitreten sollte, ist es im Interesse aller Seiten, dass sie die politischen und wirtschaftlichen Kriterien der EU erfüllt, zugleich aber als Vorbild und Mittler in der islamischen Welt angesehen wird. Dazu müssten türkische Politiker freilich lernen auf nationalistische Sprüche zu verzichten, und sich stattdessen einer diplomatischen Sprache zu bedienen.

Insgesamt hat das jüngste Interesse Ankaras an den islamischen Ländern im Mittelmeerraum die türkische Rolle an der Südostflanke Europas wie auch in der Nato neu definiert. Wer jedoch befürchtet, dabei wende sich die Türkei vom europäischen Kontinent ab, verkennt, dass die politische wie staatstheoretische Orientierung gen Westen weiterhin ein zentrales Motiv der türkischen Politik geblieben ist.

Diese Westorientierung ist von vitaler Bedeutung für den auferstandenen Mann am Bosphorus - einem Mann, der euphorisiert ist von dem Gefühl die moderne Demokratie, ein zeitgemäßes Islamverständnis und den freien Markt unter eigener Regie erfolgreich zusammenzuführen.

TÜRKİYE'NİN YENİ DIŞ SİYASETİ

Türk hükûmetini oluşturan siyasetçiler gurur ve özgüven saçıyor. Dünya genelinde yaşanan ekonomik krizden etkilenmeyen Türkiye, dünyanın en büyük 17. ekonomisi oldu. Bu durum birçok kişi için İslam'ın demokrasi ile bütünleştirilebilir olduğunun kanıtı.

Türkiye, Arap ülkelerindeki devrimciler için ilham kaynağı oluşturuyor. Maryland Üniversitesi tarafından 2010 yılında yapılan bir araştırmaya göre Türkiye Başbakanı bu ülkelerde en çok sevilen siyasetçi konumunda.

Fakat Ankara'nın bu özgüveni herkesin hoşuna gitmiyor. İç politika açısından bakıldığında AB adayı ülkede hukuk devleti olma yolundaki reformlar aksıyor. Dış politika açısından bakıldığında ise Türkiye, uzun yıllar ortaklık içinde olduğu İsrail ile tarihi bir ihtilafı göze alıyor ve Orta Doğu sorununda Filistinliler ile Arapların safında yer alıyor.

Bazı gözlemciler Türkiye'nin bu şekilde -yeni Osmanlı siyaseti lehine- Batı ile geleneksel bağlarını yavaş yavaş koparttığı görüşündeler. Ancak Avrupa Birliği'nin böyle bir Türkiye'yi tercih etmeyeceği belirtiliyor. Bu senaryo, durumu fazlasıyla basite indirgemeye neden oluyor. Çünkü kendilerini bundan tam bir asır önce Osmanlı boyunduruğundan kurtarmayı başaran Araplar, yine Türklerin egemenliği altına girmeyi istemeyeceklerdir. Türkiye Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ise Arap ülkeleriyle ilişkileri -diplomatik bir beceriyle- İngiliz Milletler Topluluğunun esnek birlik yapısına benzetti.

Araplara duyulan bu ilgi, İslami siyasete doğru yönelimin bir unsuru değil. Aksine Başbakan Recep Tayyip Erdoğan, Tunus, Libya ve Mısır halkına bundan kısa bir süre önce, Türkiye gibi laik bir devlet biçimi oluşturmasını önerdi. Bunlar, nihayetinde kendisini de yükümlülük altına sokan ifadeler. Erdoğan'ın bu mesajı sadece Araplara değil, Batı dünyasına da yönelikti.

Erdoğan kendini Batı dünyasına iktidarının bilincinde olarak gösterse de, gerçek şu ki Türkiye Avrupa'ya bağımlı ve öyle de kalacak. Çünkü eskiden olduğu gibi AB üyesi olma yolunda harcanan çabalar reformların devamlılığını sağlıyor. Ankara da bunu itiraf ediyor. Örneğin, yeni oluşturulan Avrupa Birliği Bakanlığı bir kitapçığında, Boğaz ülkesinin geçtiğimiz on yıl içerisinde AB yolunda -bundan 40 yıl öncesine nazaran- daha fazla demokrasi ve gelişme kaydettiğine yer verdi. Ancak tüm Türk halkının yaşam standardını AB vatandaşlarının sahip olduğu standartlara yükseltmek için çok daha fazla adım atılması gerektiği de belirtiliyor. Bunlar da makul ifadeler.

Bunun ardında yatan sorun ise oldukça ciddi. Türkiye İnsani Gelişme Endeksi (Human Development Index) tarafından araştırılan 187 ülke arasında -önceden de belirttiğim gibi dünyanın en büyük 17. ekonomisi olarak- 92. sırada yer alıyor. Böyle bir Türkiye, Doğu ve Batı için örnek ülke olma yönündeki hırslı hedefine ulaşmak istiyorsa eğer, Avrupa Birliğine sırtını dönemez.

Bununla birlikte AB de, Türk hükûmetini reformları hızlandırmaya zorlama yetkisine sahip. Hiçbir zaman üye olmak istemese dahi Türkiye'nin, AB üyeliği için gerekli siyasi ve ekonomik kriterleri yerine getirmesi ve aynı zamanda İslam dünyası için model teşkil etmesi ve aracı rolünü üstlenmesi, her iki tarafın da çıkarına olacaktır. Bununla beraber Türk siyasetçilerin milliyetçi ifadelerle son vermeleri ve diplomatik bir dil kullanmaları gerekiyor.

Ankara'nın Akdeniz bölgesindeki İslam ülkelerine bu yeni ilgisi, Türkiye'nin, Avrupa'nın güneydoğu kanadı ve NATO'daki rolünü yeniden belirledi. Bu arada Türkiye'nin Avrupa kıtasına sırtını döndüğünü düşünenler, -devlet doktrini benzeri- ülkenin Batı'ya yönelik siyasi odağının, hâlen Türk siyasetinin ana motiflerinden biri olduğunu görmüyorlar.

Batı yönlü bu odaklanma, yeniden hayat bulan Boğaz'daki hasta adam için hayati öneme sahip. Bu adam modern demokrasiyi, çağdaş bir İslam anlayışını ve serbest piyasayı kendi idaresi altında birleştirme arzusuyla dolu.

Gül: "Erleben den Anfang einer neuen Weltordnung"

Die Presse

FREI SEIT 1848

Die Presse, 10.12.2012

World Policy Conference: Der türkische Präsident Gül mokiert sich über Europas Unfähigkeit in der Eurokrise. Politische und wirtschaftliche Ungleichgewichte müssten ins Lot gebracht werden.

Wien/Cu. Zu Beginn der „World Policy Conference“ in der Wiener Hofburg übte der türkische Staatspräsident Abdullah Gül am Freitag heftige Kritik am Krisenmanagement der EU. Die Weltwirtschaft stehe am Rande einer neuen Rezession, weil es europäischen Politikern an Willen und Fähigkeiten gefehlt habe, die Schuldenkrise zu lösen. Die EU sei nicht in der Lage, ihre eigenen Stabilitätskriterien einzuhalten – im Gegensatz zur Türkei, so Gül süffisant. Die

Eurozone laufe Gefahr, von gescheiterten Volkswirtschaften heruntergezogen zu werden.

„Wir erleben den Anfang einer neuen Weltordnung“, diagnostizierte der türkische Staatschef. Politische und wirtschaftliche Ungleichgewichte müssten ins Lot gebracht werden. Die G20 könnten da eine Schlüsselrolle einnehmen.

„Global Governance“ – „Globales Regieren“ ist das Thema einer hochkarätigen Konferenz, die, organisiert vom „Institut Français des Relations Internationales“, bis Sonntag in Wien stattfindet. Unter den Teilnehmern: die Präsidenten Sloweniens (Danilo Türk), Estlands (Toomas Hendrik Ilves), der Ex-Generalsekretär der Arabischen Liga und ägyptische Präsidentschaftskandidat Amr Moussa sowie EU-Präsident Herman van Rompuy. Dessen belgischer Landsmann, Peter Praet, Mitglied im Verwaltungsrat der Europäischen Zentralbank, versuchte, Optimismus zu verbreiten. Es seien in den vergangenen Monaten in der EU schon viele Veränderungen auf den Weg gebracht worden. Einem massiven Kauf von Staatsanleihen durch die EZB erteilte er eine Absage. Das löse das Problem nicht, sagte Praet.

Der Gastgeber, Präsident Heinz Fischer, bekannte sich in seiner Eröffnungsrede zu einer vertieften EU-Integration. „Wir brauchen mehr Europa“, sagte er.

GÜL: YENİ BİR DÜNYA DÜZENİNİN KURULUŞUNA TANIKLIK EDİYORUZ

Cuma günü, Viyana'daki Cumhurbaşkanlığı Sarayı Hofburg'da düzenlenen “Dünya Siyaset Konferansı'nın” açılışında, Türkiye Cumhurbaşkanı Abdullah Gül, AB'nin kriz yönetimini sert bir dille eleştirdi. Gül, Avrupalı siyasetçilerde borç krizini çözecek irade ve yetenek bulunmadığı için dünya ekonomisinin yeni bir durgunluğun eşliğinde olduğunu söyledi. Gül gururla, Türkiye'nin aksine AB'nin kendi istikrar kriterlerini karşılayacak durumda olmadığını ifade etti.

Türkiye Cumhurbaşkanı Gül, “Yeni bir dünya düzeninin kuruluşuna tanıklık etmekteyiz.” şeklinde tespitte bulundu. Politik ve ekonomik dengesizliklerin giderilmesi gerektiğine işaret eden Gül, G20'nin bu noktada anahtar rol üstlenebileceğini kaydetti.

Fransız Uluslararası İlişkiler Enstitüsü (IFRI) tarafından Viyana'da düzenlenen “Küresel Yönetim” konulu üst düzey konferans, pazar gününe kadar sürecek. Katılımcılar arasında Slovenya Cumhurbaşkanı Danilo Türk, Estonya Cumhurbaşkanı Toomas Hendrik Ilves, Arap Birliğinin eski Genel Sekreteri ve Mısır cumhurbaşkanı adayı Amr Musa ile AB Konseyi'nin Belçikalı Başkanı Herman Van Rompuy da bulunuyor. Dünkü toplantıda, AB içinde geçtiğimiz aylarda pek çok değişikliğin hazırlığının yapıldığını söyleyerek bir iyimserlik havası yaymaya çalışan Avrupa Merkez Bankası Yönetim Kurulu Üyesi Peter Praet, devlet tahvillerinin ağırlıklı olarak Avrupa Merkez Bankası tarafından alınmayacağını, çünkü bunun sorunları çözmeyeceğini ifade etti.

Konferansın ev sahibi Avusturya Cumhurbaşkanı Heinz Fischer açılış konuşmasında, derinleştirilmiş bir AB entegrasyonundan yana görüş bildirdi. Fischer, “Daha fazla Avrupa'ya ihtiyacımız var.” dedi.

--“İslamofobi” Kaygısı--

Gül, Türkiye’yi Arap dünyasına örnek gösterme fırsatını kaçırmadı. Gül; Türkiye’nin modernliğin, demokrasinin ve dinin ahenkle bağdaştırılabileceğine bir örnek olarak gösterdiğini söyledi.

“Avrupa’da yabancı düşmanlığının ve İslam fobisinin” son dönemde Danimarka’da ve Almanya’da terörizm olarak tezahür ettiğini belirten Gül, bu konudaki kaygılarının büyük olduğunu dile getirdi. Gül bu bağlamda, Avrupa’nın kayıtsızlığını da dramatik olarak niteledi.

Erdogan droht Frankreich

NZZOnline

Neue Zürcher Zeitung, 19.12.2011

Streit um neues Armenien-Gesetz

Die Türkei reagiert äusserst gereizt auf eine französische Gesetzesinitiative, die das Leugnen des Völkermords an den Armeniern bestrafen will. Ankara vermutet wahltaktische Motive hinter dem Erlass.

Thomas Fuster, Wien

Das Verhältnis zwischen der Türkei und Frankreich zählt seit Jahren nicht zu den herzlichsten. So gilt die französische Staatsführung – neben jener in Deutschland – als besonders erbitterte Gegnerin einer möglichen EU-Mitgliedschaft der Türkei. Dieser Tage übersteigen die Animositäten jedoch das gewohnte Mass. Der Grund ist ein Gesetzesentwurf, der dem französischen Parlament in der laufenden Woche vorgelegt werden soll. Der Entwurf will die Leugnung des Völkermordes an den Armeniern während der Endphase des Osmanischen Reichs in den Jahren 1915 und 1916 neu unter Strafe stellen, und zwar mit bis zu einem Jahr Gefängnis und 45 000 Euro.

Verweis auf Algerien

In einem Brief an den französischen Präsidenten Sarkozy warnt der türkische Regierungschef Erdogan vor schweren Folgen politischer und wirtschaftlicher Natur, falls das von einem Parteikollegen Sarkozys vorgeschlagene Gesetz verabschiedet werde. Am Samstag riet Erdogan, der nicht für eine besonders zimperliche Wortwahl bekannt ist, dem französischen Parlament zudem, zuerst die eigene «dreckige und blutige Geschichte» zu untersuchen, ehe man einer Nation einen Genozid unterstelle. Zu untersuchen gelte es dabei namentlich, wie viele Menschen in Algerien von französischen Soldaten getötet worden seien und auf welcher inhumane Weise dies geschehen sei.

Die überhitzte Reaktion zeigt, dass auch knapp ein Jahrhundert nach den tragischen Ereignissen im Osten Anatoliens der Vorwurf des Völkermords an Armeniern bei

türkischen Politikern noch immer für rote Köpfe sorgt. Ankara stellt den völkerrechtlichen Tatbestand eines Genozids weiterhin in Abrede und betont, dass die anatolischen Armenier im Ersten Weltkrieg, zusammen mit Türken und Angehörigen weiterer Volksgruppen, als Opfer eigentlicher Bürgerkriegswirren zu sehen seien. Zudem sei es eine Tatsache, dass damals viele Armenier den russischen Kriegsgegner bei der Invasion in den Osten Anatoliens unterstützt hätten.

Wirtschaftliche Stärke

Hinter der neuen französischen Gesetzesinitiative vermutet Ankara nicht zuletzt wahltaktische Motive. So stehen 2012 in Frankreich unter anderem Präsidentschaftswahlen an, wobei der um seine Wiederwahl kämpfende Sarkozy auch um die Gunst der rund 500 000 Franzosen armenischer Abstammung buhlt. In Ankara spricht man daher von einer populistischen Initiative, die nichts dazu beitrage, den anhaltenden Konflikt zwischen der Türkei und Armenien zu entschärfen. Für den Fall einer Verabschiedung des Gesetzes hat Ankara bereits die Abberufung des Botschafters aus Paris angekündigt.

Die Türkei agiert in ihrem Abwehrkampf aus einer Position der ökonomische Stärke, die sie machtbewusst ausspielt. So zählt die Türkei derzeit zu den wenigen noch boomenden Wirtschaftsregionen der Welt; in den ersten neun Monaten des laufenden Jahres konnte ein Wachstum um über 9 Prozent registriert werden. Die von der Türkei offen angedrohte Verschlechterung der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen, etwa mit Blick auf die Berücksichtigung französischer Unternehmen bei öffentlichen Ausschreibungsverfahren, erhält vor dem Hintergrund der düsteren Wachstumsperspektiven der Euro-Zone ein besonderes Gewicht.

ERDOĞAN FRANSAYI TEHDİT EDİYOR...YENİ ERMENİ YASASINA İLİŞKİN TARTIŞMALAR

Türkiye ile Fransa arasındaki ilişkiler yıllardır iyi gitmiyor. Almanya'nın yanı sıra Fransa da Türkiye'nin olası AB üyeliğini reddeden ülke olarak biliniyor. Ancak iki ülke arasındaki kin bu günlerde alışılmışın da üstüne çıktı. Bunun nedeni önümüzdeki hafta Fransa parlamentosuna sunulacak olan yasa teklifi. Taslak, Osmanlı İmparatorluğu son döneminin 1915-16 yıllarında Ermenilere yönelik soykırımın inkâr edilmesini suç sayıp bir yıla kadar hapis ve 45.000 Avro para cezası öngörüyor.

--Cezayir'e Atıf--

Türkiye Başbakanı Erdoğan, Fransa Cumhurbaşkanı Nikolas Sarkozy'e yazdığı bir mektubunda, teklifin kabul edilmesinin ağır siyasi ve ekonomik sonuçları olacağı konusunda uyarıyor. Sözlerini rahat seçmesiyle bilinen Erdoğan cumartesi günü yaptığı konuşmasında da Fransa parlamentosuna başka bir ulusu soykırım ile suçlamadan önce "kendi kirli ve kanlı tarihini" araştırmasını salık verdi. Erdoğan, Cezayir'de kaç kişinin Fransız askerleri tarafından öldürüldüğünün ve bunun ne denli insanlık dışı yollarla olduğunun araştırılmasını önerdi.

Erdoğan'ın kızgın tavrı, Anadolu'nun doğusundaki olayların üzerinden neredeyse yarım yüzyıl geçmesine rağmen Ermeniler yönelik katliam suçlamasının Türk

siyasetçilerini ne denli öfkeliendirdiğini gösteriyor. Ankara soykırım suçlamalarını reddediyor ve Anadolu Ermenilerin I. Dünya Savaşı'nda Türkler ve diğer halklarla birlikte iç savaş karışıklığının mağdurları olarak görülmesi gerektiğini ileri sürüyor. Ayrıca Türkler, Ermenilerin düşman Ruslara Anadolu'nun doğusunun işgal edilmesine yardımcı olduğunu ileri sürüyor.

--Ekonomik Güç--

Ankara, Fransa'nın yeni yasa teklifini seçim nedenlerine dayandırıyor. Fransa'da 2012 yılında Cumhurbaşkanlığı seçimleri yapılacak ve yeniden seçilmek isteyen Sarkozy, 500 bin Ermeni asıllı Fransız'ın oylarını elde etme uğraşı içerisinde. Bu nedenle Ankara olayı Türkiye ve Ermenistan arasındaki anlaşmazlığı arttıracak populist faaliyet olarak değerlendiriyor. Ankara, bu yönde bir yasanın çıkması durumunda Paris büyükelçisini geri çağıracağını bildirdi.

Türkiye, savunma savaşını bilinçli bir şekilde sürdürdüğü güçlü ekonomik konumuyla yapıyor. Ne de olsa Türkiye şimdilerde ekonomik canlanmasını sürdüren dünya çapındaki nadir ülkelerden biri konumunda. Türkiye 2011 yılının ilk dokuz ayında yüzde 9 oranında bir büyüme kaydetti. Türkiye'nin, Fransa'yı ikili ekonomik ilişkilerin yani Fransız şirketlerinin ihalelerinin dışında kalabileceği yönünde tehdit etmesi, Avro bölgesinin çok kötü derecedeki ekonomik büyümesi karşısında daha da önem kazanıyor.

Türkischer Name, trübe Aussichten

taz.de

Tageszeitung, 20.12.2011

Jugendliche mit türkischen und arabischen Wurzeln haben es schwerer, eine Lehrstelle zu bekommen. Selbst mit besseren Abschlüssen werden nur wenige fündig.

BONN *epd* | Junge Migranten haben keine gleichen Ausbildungschancen. Ob die Suche nach einer Lehrstelle Erfolg hat, hängt stark von ihrem Herkunftsland ab, teilte am Dienstag das Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB) in Bonn mit. Demnach ist es für Jugendliche, deren Familien aus der Türkei oder arabischen Staaten stammen, deutlich schwerer, einen Ausbildungsplatz zu finden, als für Jugendliche anderer Herkunftsregionen, selbst mit gleichen Schulabschlüssen.

Die Untersuchung beruht auf einer Umfrage bei Jugendlichen, die 2010 bei der Bundesagentur für Arbeit (BA) als Lehrstellenbewerber gemeldet waren. Die Erhebung zeigt, dass sich bei Bewerbern mit türkisch-arabischem Hintergrund kein Vorteil eines mittleren Schulabschlusses erkennen lässt.

Die Übergangsquoten in eine Ausbildung bei einem Lehrbetrieb sind mit 20 Prozent ebenso niedrig wie bei einem Hauptschulabschluss. Selbst wenn diese Jugendlichen eine Fach- oder Hochschulreife vorweisen können, bleiben ihre Aussichten eher gering, nur ein Viertel findet eine Lehrstelle im Betrieb.

Bei Jugendlichen südeuropäischer Herkunft ist die Situation indes ganz anders: Während auch ihnen mit einem Hauptschulabschluss nur vergleichsweise selten der Übergang gelingt (22 Prozent), steigt ihre Erfolgswahrscheinlichkeit bei einem mittleren Schulabschluss bereits beträchtlich (40 Prozent). Besitzen sie Fachabitur oder Abitur, so beträgt die Quote 59 Prozent, die höchste von allen Vergleichsgruppen.

Junge Migranten werden den Angaben zufolge bei der Ausbildungsplatzsuche zudem seltener zu einem Vorstellungsgespräch eingeladen. Während sich mehr als drei Fünftel der Bewerber ohne Migrationshintergrund persönlich in Betrieben vorstellen können, trifft dies nur auf die Hälfte der Jugendlichen mit ausländischen Wurzeln zu. Noch niedriger liegt der Anteil bei Jugendlichen mit türkisch-arabischem Hintergrund (46 Prozent).

TÜRK İSMİ OLANLARIN ŞANSLARI AZ

--Göçmen Kökenli Gençlerin İsimleri Meslek Yeri Bulma Konusunda Belirleyici Oluyor--

Göçmen kökenli gençler çıraklık yeri bulma konusunda fırsat eşitliğinden yoksunlar. Merkezi Bonn'da bulunan Federal Meslek Eğitim Enstitüsünün (BİBB) salı günü yaptığı bir açıklamada, çıraklık yeri bulma konusunda kökenin oldukça belirleyici olduğu belirtildi. Buna göre, Türk ve Arap kökenli gençlerin başka kökenli ülkelerin gençlerine oranla aynı diplomalara sahip olmalarına rağmen çok daha güç çıraklık yeri bulabildikleri tespit edildi.

Bahsedilen konuyla ilgili Federal İş Ajansı 2010 yılında meslek eğitimi arayışı içinde olan gençler arasında bir anket düzenlemişti. Bu ankette, orta dereceli okulların diplomalarına sahip Türk ve Arap gençlerinin meslek eğitim yeri bulma konusunda dezavantajlı bir durumda oldukları ortaya çıkartılmıştı. Aynı şekilde daha düşük diplomaya sahip Türk ve Arap gençlerinin işletmelerde meslek eğitimi imkânına sahip olmaları yüzde 20 gibi düşük bir seviyede olduğu görülmüştür. Hatta lise ve teknik lise mezunu Türk ve Arap gençlerinin sadece dörtte biri çıraklık yeri bulma konusunda başarılı olabiliyor, yani bu gençlerin kökenleri nedeniyle şansları oldukça az gözüküyor.

Buna karşılık Güney Avrupa ülkelerinden gelen gençlerin diploma seviyeleri yükseldikçe meslek yeri bulma şansları da artıyor. Bu konuda orta dereceli okulların diplomalarına sahip gençlerin meslek yeri bulma oranının yüzde 40 civarında olduğu görülüyor. Lise ve teknik lise diplomasına sahip Güney Avrupa ülkelerinden gelen gençlerin meslek yeri bulma oranı ise yüzde 59 civarındadır.

Bunun yanı sıra göçmen kökenli gençlerin meslek eğitimi arama sürecinde çok daha düşük oranlarda mülakata çağrıldıkları tespit edildi. Çıraklık yeri arayan Alman gençlerinin yabancılara oranla işletmelere şahsen başvurma oranlarının çok daha yüksek olduğu görülüyor. Bu oran Türk ve Arap kökenli gençlerde ancak yüzde 46 civarındadır.